

WG Abtenau
Markt 231
5441 Abtenau



Nach EN ISO/IEC 17020 von der
Akkreditierung Austria akkreditierte
Inspektionsstelle
Bischofshofen, 28.07.2026

Inspektionsbericht 26356911 **WG Abtenau, TWA - Untersuchung Frühjahr**

Inspizierter Bereich: WG Abtenau, TWA, A1631084R142

P263569001	A 1. VN Kehlhof - Jausenstation Fliehhof - Küche
P263569002	A 2. VN Kehlhof - Döllershof 69 - Waschküche
P263569003	A 3. VN Lindenthal - Lindenthal 41 - Waschküche
P263569004	A 4. SK Hochbehälter Schratten (Scheffenbichl) - Zulauf Hochbehälter
P263569005	B 1. VN Wundsamsiedlung - Schratten 42 - Waschküche
P263569006	B 2. VN Raika Markt 49 (Markt - Zentrum) - Putzmittelraum-Waschbecken
P263569007	B 3. VN Krankenhaus - Küche
P263569008	B 4. SK UV Anlage Fischbachreith vor UV-Desinfektion - PNH vor UV
P263569009	B 5. SK UV Anlage Fischbachreith nach UV-Desinfektion - PNH nach UV-Anlage
P263569010	C 1. VN Gasthaus Traunstein - Küche
P263569011	C 2. VN Magazin WG Abtenau (Leitung Nahe Endstelle) - Werkstatt
P263569012	C 3. SK UV Anlage Kehlhof vor UV-Desinfektion - PNH vor UV- Anlage, HB Kehlhof
P263569013	C 4. SK UV Anlage Kehlhof nach UV-Desinfektion - PNH nach UV- Anlage, HB Kehlhof

Inspektionsauftrag:	WG Abtenau, TWA - Untersuchung Frühjahr
Auftraggeber:	WG Abtenau
Inspektionsdatum:	24.06.2026
Inspektor:	Arno Sorger / W.H.U. GmbH
Inspektionsort:	WG Abtenau, TWA, 50201 - Abtenau
Inspektionsverfahren:	ÖNORM M 5874:2009 07 15: Wasser für den menschlichen Gebrauch - Anleitung für die Tätigkeit von Inspektionsstellen

Inspektionsergebnisse

Beschreibung der Anlage:

WG Abtenau, TWA

WIS-Nummer: A1631084R142, Verteilte Wassermenge: 550 m³/d, Versorgungsumfang: 3 (4)

Versorgungszonen mit 750 Häusern, Werkstoffe geeignet und trinkwassergeprüft: ja

A Greimlhofquelle 1 (Reserve)

Wasserspender Art: Quelle

WIS-Nr.: A4162225

Tagwasserdicht: ja

Umgebung Gelände: Weide

Schutzgebiet vorhanden: mit Tafeln gekennzeichnet, zur Weidezeit ausgezäunt

A Greimlhofquelle 1A

Wasserspender Art: Quelle

WIS-Nr.: A4162225

Tagwasserdicht: ja

Umgebung Gelände: Weide

Schutzgebiet vorhanden: mit Tafeln gekennzeichnet, zur Weidezeit ausgezäunt

A Quellsammelschacht Greimlhofquelle 1A

Wasserspeicher Art: Quellschacht

Größe: 2 m³

Baustoff: Ortbeton

Zugang: von oben

Trockenkammer/Schieberkammer: nein

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschkappe: ja

A Greimlhofquelle 3

Wasserspender Art: Quelle

WIS-Nr.: A4162225

Tagwasserdicht: ja

Umgebung Gelände: Weide

Schutzgebiet vorhanden: mit Tafeln gekennzeichnet, zur Weidezeit ausgezäunt

Beschreibung: Die Greimlhofquelle 3 wird bei Bedarf in die Leitung zwischen QSS Greimlhofquelle 1A und HB Greimlhof eingespeist.

A Hochbehälter Greimlhof

Wasserspeicher Art: Quellschacht

Größe: 15 m³

Baustoff: Ortbeton

Zugang: von vorne

Trockenkammer/Schieberkammer: ja

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

A Verteilerschacht Saaleiten

Wasserspeicher Art: Quellschacht

Baustoff: Ort beton

Zugang: von vorne

Trockenkammer/Schieberkammer: ja

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

Beschreibung: Verteilerschacht ohne Wasserspeicherung

A1 Hochbehälter Lindenthal

WIS-Nr.: 4235276

Wasserspeicher Art: Hochbehälter

Größe: 90 m³

Baustoff: Ort beton, gefliest

Zugang: von vorne

Trockenkammer/Schieberkammer: ja

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

Beschreibung: Der Hochbehälter verfügt über 2 parallel geschaltete Wasserkammern (45m³/45m³).

A1 VSG Lindenthal

A2 Hochbehälter Schratten (Scheffenbichl)

WIS-Nr.: A4235281

Wasserspeicher Art: Hochbehälter

Größe: 250 m³

Baustoff: Ort beton, gefliest

Zugang: von vorne

Trockenkammer/Schieberkammer: ja

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

Beschreibung: Der Hochbehälter weist 3 parallel geschaltete Wasserkammern auf (200m³/25m³/25m³).

A2 VSG Haimhof

Beschreibung: Dem Versorgungsnetz ist der Druckminderer Haimhof vorgeschaltet.

A2 VSG Kehlhof

Beschreibung: Dem Versorgungsnetz ist der Druckminderer Kehlhof vorgeschaltet.

A2 VSG Hochzone Markt Nord

A2 Hochbehälter Mösleiten

WIS-Nr.: 4235279

Wasserspeicher Art: Hochbehälter

Größe: 300 m³

Baustoff: Ortbeton, gefliest

Zugang: von vorne

Trockenkammer/Schieberkammer: ja

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

Beschreibung: Der Hochbehälter weist zwei parallel geschaltete Wasserkammern (150m³/150m³) auf.

A2/B VSG Abtenau Markt

A2/B VSG Tiefzone Au

Beschreibung: Dem Versorgungsnetz ist der Druckminderer Au vorgeschaltet.

B Eggenreithquelle 1 (Reserve)

Wasserspender Art: Quelle

Tagwasserdicht: ja

Umgebung Gelände: Wald

Schutzgebiet vorhanden: mit Tafeln gekennzeichnet, zur Weidezeit ausgezäunt

B Quellsammelschacht Eggenreithquelle 1 (Reserve)

Wasserspeicher Art: Quellschacht

Größe: 0,5 m³

Baustoff: Ortbeton

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

B Eggenreithquelle 2 (Reserve)

Wasserspender Art: Quelle

Tagwasserdicht: ja

Umgebung Gelände: Wald

Schutzgebiet vorhanden: mit Tafeln gekennzeichnet, zur Weidezeit ausgezäunt

B Eggenreithquelle 3 (Reserve)

Wasserspender Art: Quelle

Tagwasserdicht: ja

Umgebung Gelände: Wald

Schutzgebiet vorhanden: mit Tafeln gekennzeichnet, zur Weidezeit ausgezäunt

B Eggenreithquelle 4 (Reserve)

Wasserspender Art: Quelle

Tagwasserdicht: ja

Umgebung Gelände: Wald

Schutzgebiet vorhanden: mit Tafeln gekennzeichnet, zur Weidezeit ausgezäunt

B Quellsammelschacht Eggenreithquellen (Reserve)

Wasserspeicher Art: Quellschacht

Größe: 0,5 m³

Baustoff: Ortbeton

Zugang: von vorne

Trockenkammer/Schieberkammer: ja

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

B Pfarrquelle 1

Wasserspender Art: Quelle

Tagwasserdicht: ja

Umgebung Gelände: Wald

Schutzgebiet vorhanden: mit Tafeln gekennzeichnet, zur Weidezeit ausgezäunt

B Pfarrquelle 2

Wasserspender Art: Quelle

Tagwasserdicht: ja

Umgebung Gelände: Wald

Schutzgebiet vorhanden: mit Tafeln gekennzeichnet, zur Weidezeit ausgezäunt

B Quellsammelschacht Pfarrquellen

Wasserspeicher Art: Quellschacht

Größe: 0,5 m³

Baustoff: Ortbeton

Zugang: von oben

Trockenkammer/Schieberkammer: ja

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

B Vereinigungsschacht Pfarr- Eggenreith

Wasserspeicher Art: Quellschacht

Größe: 0,3 m³

Baustoff: Ortbeton

Zugang: von oben

Trockenkammer/Schieberkammer: ja

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

B Druckunterbrecherschacht Fischbachreith

Wasserspeicher Art: Quellschacht

Größe: 0,3 m³

Baustoff: Ortbeton

Zugang: von oben
Trockenkammer/Schieberkammer: ja
Zugang ausreichend über Niveau: ja
Umlaufende Gummidichtung: ja
Insektengitter Entlüftungen: ja
Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

B UV- Desinfektionsanlage (im HB Fischbachreith)

Wasseraufbereitung Art: UV-Desinfektionsanlage
Beschreibung: UV-Desinfektionsanlage Visades T480

B Hochbehälter Fischbachreith

WIS-Nr.: A3031506
Wasserspeicher Art: Hochbehälter
Größe: 60 m³
Baustoff: Ortbeton
Zugang: von vorne
Trockenkammer/Schieberkammer: ja
Zugang ausreichend über Niveau: ja
Umlaufende Gummidichtung: ja
Insektengitter Entlüftungen: ja
Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja
Beschreibung: Der Hochbehälter verfügt über 2 parallel geschaltete Wasserkammern (30m³/30m³).

B Übergabeschacht Scheffenbichl

Wasserspeicher Art: Hochbehälter
Größe: 15 m³
Baustoff: Ortbeton
Zugang: von vorne
Trockenkammer/Schieberkammer: ja
Zugang ausreichend über Niveau: ja
Umlaufende Gummidichtung: ja
Insektengitter Entlüftungen: ja
Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

B VSG Äußeres Fischbach

B VSG Inneres Fischbach

B Hochbehälter Kirchegg

WIS-Nr.: A4235274
Wasserspeicher Art: Hochbehälter
Größe: 260 m³
Baustoff: Ortbeton
Zugang: von vorne
Trockenkammer/Schieberkammer: ja
Zugang ausreichend über Niveau: ja
Umlaufende Gummidichtung: ja
Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

Beschreibung: Der Hochbehälter verfügt über zwei parallel geschaltet Wasserkammer (2x130m³).

C Kohlhofquelle 1

Wasserspender Art: Quelle

WIS-Nr.: A1631099R142

Wasserspender Baujahr: 1975

Wasserspender Tiefe: 3 m

Tagwasserdicht: ja

Umgebung Gelände: Wiese

Schutzgebiet vorhanden: mit Tafeln gekennzeichnet, zur Weidezeit ausgezäunt

C Kohlhofquelle 2

Wasserspender Art: Quelle

WIS-Nr.: A1631099R142

Wasserspender Baujahr: 1975

Wasserspender Tiefe: 3 m

Tagwasserdicht: ja

Umgebung Gelände: Wiese

Schutzgebiet vorhanden: mit Tafeln gekennzeichnet, zur Weidezeit ausgezäunt

C Quellsammelschacht Kohlhofquellen

Wasserspeicher Art: Quellschacht

Größe: 0,3 m³

Baustoff: Ortbeton

Zugang: von oben

Trockenkammer/Schieberkammer: nein

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

C UV- Desinfektionsanlage (im HB Kohlhof)

WIS-Nr.: A6332309

Wasseraufbereitung Art: UV-Desinfektionsanlage

Beschreibung: UV-Desinfektionsanlage Visades T240

C Hochbehälter Kohlhof

WIS-Nr.: A4235278

Wasserspeicher Art: Hochbehälter

Größe: 60 m³

Baustoff: Ortbeton, gefliest

Zugang: von vorne

Trockenkammer/Schieberkammer: ja

Zugang ausreichend über Niveau: ja

Umlaufende Gummidichtung: ja

Insektengitter Entlüftungen: ja

Überlauf-/Entleerungleitung Froschklappe: ja

C VSG Markt- Süd

Wasser aus Wasserspendern (11) wird über Wasserspeicher (16) über Aufbereitungsanlagen (B UV-Desinfektionsanlage (im HB Fischbachreith), C UV-Desinfektionsanlage (im HB Kohlhof)) zu Versorgungszonen (9) geleitet.

Lokalaugenschein WG Abtenau, TWA (Arno Sorger, 24.06.2026 7:40)

Leitungsbau im Mai 2026 B162

Hygienische Bewertung: unwesentlicher Mangel gesamt, Einzugsgebiet: ja Ausreichende Schutz, Baulicher Zustand: ja Durch den baulichen Zustand ist mit keinen Verunreinigungen zu rechnen, Transport und Speicherung: ja führt zu keiner Beeinträchtigung, Lufttemperatur: 19 °C, Wetter: Sonnig

Lokalaugenschein B Hochbehälter Fischbachreith (Arno Sorger, 24.06.2026)

Keine Mängel

Lufttemperatur: 27 °C, Wetter: Sonnig

Lokalaugenschein C UV-Desinfektionsanlage (im HB Kohlhof) (Arno Sorger, 24.06.2026)

Zählerstand 86588m³

noch Betriebsstunden UV 3841h

Tagesverbrauch 44,49m³

UV-Desinfektionsanlage Referenzbestrahlungsstärke: 109,7 W/m², UV-Desinfektionsanlage Durchfluß: 4,17 m³/h, Die Qualität wird nicht beeinträchtigt: nein, Wasseraufbereitung Stand der Technik: ja, Aufzeichnungen Eigenkontrolle OK: ja, Die Anlage ist in ordentlichem Zustand: ja, Festgestellte Mängel: keine

Lokalaugenschein B UV-Desinfektionsanlage (im HB Fischbachreith) (Arno Sorger, 24.06.2026)

Zählerstand 627605m³

noch Betriebsstunden 3829h

UV-Desinfektionsanlage Referenzbestrahlungsstärke: 132,3 W/m², UV-Desinfektionsanlage Durchfluß: 6,74 m³/h, Die Qualität wird nicht beeinträchtigt: nein, Wasseraufbereitung Stand der Technik: ja, Aufzeichnungen Eigenkontrolle OK: ja, Die Anlage ist in ordentlichem Zustand: ja, Festgestellte Mängel: keine

Ergebnisse

Die Laborprüfungen erfolgten vom 24.06.2026 bis zum 28.07.2026

Probe		P263569001 / A 1. VN Kehlhof - Jausenstation Fliehhof						
Prüfauftrag		Routinemäßige Kontrolle gemäß Trinkwasserverordnung 2001 (BGBl. II Nr 304/2001); Anhang II A 1						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		250ml KS-Flasche steril, 500ml KS-Flasche, 50ml KS-Röhrchen säurestabilisiert						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz-werte	Indikator-werte	Methode	SOP	Prüf-datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	

Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geschmack ^V		ohne Besonderheiten			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort _V	°C	17,5		< 25	ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,6		6,5 - 9,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	269		< 2500	EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	6
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	<1		<= 100	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	1		<= 20	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	(7,5)
E. coli ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen		< 0,01	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Enterokokken 37°C _B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,01]

Probe		P263569002 / A 2.VN Kehlhof - Döllershof 69						
Prüfauftrag		Routinemäßige Kontrolle gemäß Trinkwasserverordnung 2001 (BGBI. II Nr 304/2001); Anhang II A 1						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		250ml						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geschmack ^V		ohne Besonderheiten			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort ^V	°C	17,0		< 25	ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,6		6,5 - 9,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	278		< 2500	EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	6
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	<1		<= 100	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	1		<= 20	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen		< 0,01	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Enterokokken 37°C ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,01]

Probe		P263569003 / A 3. VN Lindenthal - Lindenthal 41						
Prüfauftrag		Routinemäßige Kontrolle gemäß Trinkwasserverordnung 2001 (BGBI. II Nr 304/2001); Anhang II A 1						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		250ml						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geschmack ^V		ohne Besonderheiten			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort ^V	°C	16,0		< 25	ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,6		6,5 - 9,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	287		< 2500	EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	7
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	1		<= 100	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	<1		<= 20	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen		< 0,01	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Enterokokken 37°C ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,01]

Probe		P263569004 / A 4. SK Hochbehälter Schratten (Scheffenbichl)						
Prüfauftrag		Routinemäßige Kontrolle gemäß Trinkwasserverordnung 2001 (BGBI. II Nr 304/2001); Anhang II A 1						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		250ml						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geschmack ^V		ohne Besonderheiten			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort ^V	°C	8,5		< 25	ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,7		6,5 - 9,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	260		< 2500	EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	6
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	<1		<= 100	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	<1		<= 20	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen		< 0,01	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Enterokokken 37°C ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,01]

Probe		P263569005 / B 1.VN Wundsamsiedlung - Schratten 42						
Prüfauftrag		Routinemäßige Kontrolle gemäß Trinkwasserverordnung 2001 (BGBI. II Nr 304/2001); Anhang II A 1						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		250ml KS-Flasche steril, 500ml KS-Flasche, 50ml KS-Röhrchen säurestabilisiert						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geschmack ^V		ohne Besonderheiten			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort ^V	°C	16,0		< 25	ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,6		6,5 - 9,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	341		< 2500	EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	8
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	<1		<= 100	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	<1		<= 20	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen		< 0,01	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Enterokokken 37°C ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,01]

Probe		P263569006 / B 2. VN Raika Markt 49 (Markt - Zentrum)						
Prüfauftrag		Routinemäßige Kontrolle gemäß Trinkwasserverordnung 2001 (BGBI. II Nr 304/2001); Anhang II A 1						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		250ml						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geschmack ^V		ohne Besonderheiten			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort ^V	°C	11,3		< 25	ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,7		6,5 - 9,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	260		< 2500	EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	6
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	9		<= 100	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	5- 15
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	<1		<= 20	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen		< 0,01	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Enterokokken 37°C ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,01]

Probe		P263569007 / B 3. VN Krankenhaus						
Prüfauftrag		Routinemäßige Kontrolle gemäß Trinkwasserverordnung 2001 (BGBI. II Nr 304/2001); Anhang II A 1						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		250ml						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geschmack ^V		ohne Besonderheiten			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort ^V	°C	12,2		< 25	ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,7		6,5 - 9,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	269		< 2500	EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	6
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	<1		<= 100	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	<1		<= 20	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen		< 0,01	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Enterokokken 37°C ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,01]

Probe		P263569008 / B 4. SK UV Anlage Fischbachreith vor UV-Desinfektion						
Prüfauftrag		Routinemäßige Kontrolle gemäß Trinkwasserverordnung 2001 (BGBl. II Nr 304/2001); Anhang II A 1, vor Desinfektionsanlage						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		1000ml						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort _V	°C	8,7		< 25	ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,6		6,5 - 9,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C _V	µS/cm	367		<= 2500	EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	8
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	3		< 100	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	(7,5)
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	<1		< 20	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen	< 0,004		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,004]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,004]
Enterokokken 37°C _B	KBE/ml	in 250 ml nachgewiesen (1/250 ml)	< 0,004		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,004]
Pseudomonas aeruginosa ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 16266:2008 05 01	3040	24.06.26	[0,004]
Clostridium perfringens ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 14189: 2013 11 01	3050	24.06.26	[0,004]

Probe		P263569009 / B 5. SK UV Anlage Fischbachreith nach UV-Desinfektion						
Prüfauftrag		Mindestuntersuchung gemäß Trinkwasserverordnung (BGBI. II Nr 304/2001); Anhang II A 2.1., desinfiziert						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		1000ml						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Probenahme für chemisch-physikalische Untersuchungen ^V		gemäß ISO 5667-5, 10.1			ÖNORM ISO 5667-5: 15 05 01	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geschmack ^V		ohne Besonderheiten			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort ^V	°C	8,7			ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,6		6,5 - 8,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	367			EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	8
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	<1		<= 10	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	<1		<= 10	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen	< 0,004		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,004]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,004]
Enterokokken 37°C ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen	< 0,004		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,004]
Pseudomonas aeruginosa ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 16266:2008 05 01	3040	24.06.26	[0,004]
Clostridium perfringens ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 14189: 2013 11 01	3050	24.06.26	[0,004]
Färbung (436nm) ^B	1/m	<0,11		< 0,5	EN ISO 7887:2011 12 (Verfahren B, 1nm)	4100	25.06.26	[0,06]
Trübung ^{BN}	FNU	<0,09		< 1	EN ISO 7027-1:2016 06 01	4100	26.06.26	(<0,09)

Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
UV-Durchlässigkeit (SSK) ^B	1/m	0,34			DIN 38404-3:2005 07	4100	26.06.26	0,06
UV-Durchl. (unfiltriert) ^B	%/10cm	96,7			DIN 38404-3:2005 07	4100	26.06.26	96.1 - 97.3
Gesamthärte (°dH), Summe Ca, Mg ^B	°dH	12,2			EN ISO 14911:1999 08	4400	03.07.26	0,45
Gesamthärte (mmol/l) - Summe Ca, Mg ^B	mmol/l	2,18			EN ISO 14911:1999 08, berechnet	4400	03.07.26	0,081
Carbonathärte (°dH, berechnet aus Alkalinität) ^B	°dH	10,75			EN ISO 9963-1:1995	4300	25.06.26	0,12
Säurekapazität (mmol/l, ges. Alkalinität) ^B	mmol/l	3,84			EN ISO 9963-1:1995-12	4300	25.06.26	0,04
Hydrogencarbonat (berechnet aus Alkalinität) ^B	mg/l	231			EN ISO 9963-1:1995	4300	25.06.26	3
Calcium ^B	mg/l	50		<= 400	EN ISO 14911:1999 08	4400	03.07.26	3
Magnesium ^B	mg/l	22,5		< 150	EN ISO 14911:1999 08	4400	03.07.26	1,2
Natrium ^B	mg/l	0,41		< 200	EN ISO 14911:1999 08	4400	03.07.26	0,07
Kalium ^B	mg/l	0,37		<= 50	EN ISO 14911:1999 08	4400	03.07.26	0,07
Eisen ^B	mg/l	0,00484	<= 0,80	< 0,2	EN ISO 17294-2: 2016-08	4800	08.07.26	0,00025
Mangan ^B	mg/l	<0,00010	<= 0,20	< 0,05	EN ISO 17294-2: 2016-08	4800	08.07.26	[0,00005]
Ammonium ^B	mg/l	<0,0055	< 5	< 0,5	DIN 38406-5:1983-10-01	4130	25.06.26	[0,0027]
Chlorid ^B	mg/l	0,84		< 200	EN ISO 10304-1:2009-03	4400	03.07.26	0,09
Nitrit ^B	mg/l	<0,005	< 0,1		EN 26777:1993 05 01	4120	25.06.26	0,00022
Nitrat ^B	mg/l	2,20	< 50		EN ISO 10304-1:2009-03	4400	03.07.26	0,16
Sulfat ^B	mg/l	30,1		< 250	EN ISO 10304-1:2009-03	4400	03.07.26	1,6
ges. organ. Kohlenstoff ^B	mg/l	<0,12			EN 1484:1997 08 01	4320	25.06.26	[0,06]
NO3/50+NO2/3 ^B	-	0,04	<= 1		berechnet / calculated / calculé		03.07.26	

Probe		P263569010 / C 1. VN Gasthaus Traunstein						
Prüfauftrag		Routinemäßige Kontrolle gemäß Trinkwasserverordnung 2001 (BGBI. II Nr 304/2001); Anhang II A 1						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		250ml KS-Flasche steril, 500ml KS-Flasche, 50ml KS-Röhrchen säurestabilisiert						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geschmack ^V		ohne Besonderheiten			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort ^V	°C	14,5		< 25	ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,4		6,5 - 9,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	376		< 2500	EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	8
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	<1		<= 100	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	1		<= 20	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen		< 0,01	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Enterokokken 37°C ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,01]

Probe		P263569011 / C 2. VN Magazin WG Abtenau (Leitung Nahe Endstelle)						
Prüfauftrag		Routinemäßige Kontrolle gemäß Trinkwasserverordnung 2001 (BGBl. II Nr 304/2001); Anhang II A 1						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		250ml						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geschmack ^V		ohne Besonderheiten			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort ^V	°C	15,0		< 25	ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,4		6,5 - 9,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	394		< 2500	EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	9
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	<1		<= 100	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	1		<= 20	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen		< 0,01	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,01]
Enterokokken 37°C ^B	KBE/ml	in 100ml nicht nachgewiesen	< 0,01		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,01]

Probe		P263569012 / C 3. SK UV Anlage Kohlhof vor UV-Desinfektion						
Prüfauftrag		Routinemäßige Kontrolle gemäß Trinkwasserverordnung 2001 (BGBl. II Nr 304/2001); Anhang II A 1, vor Desinfektionsanlage						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		1000ml						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort ^V	°C	8,7		< 25	ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,4		6,5 - 9,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	394		<= 2500	EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	9
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	1		< 100	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	<1		< 20	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen	< 0,004		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,004]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,004]
Enterokokken 37°C ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen	< 0,004		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,004]
Pseudomonas aeruginosa ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 16266:2008 05 01	3040	24.06.26	[0,004]
Clostridium perfringens ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 14189: 2013 11 01	3050	24.06.26	[0,004]

Probe		P263569013 / C 4. SK UV Anlage Kohlhof nach UV-Desinfektion						
Prüfauftrag		Mindestuntersuchung gemäß Trinkwasserverordnung (BGBI. II Nr 304/2001); Anhang II A 2.1., desinfiziert						
Probenahme am / durch		24.06.2026 / Gsenger/Sorger						
Probeneingang am / durch		24.06.2026 / Arno Sorger						
Prüfmatrix		Trinkwasser						
Probengebinde		1000ml						
Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
Probenahme								
Probenahme für mikrobiologische Untersuchungen ^V		ISO 19458 Tabelle 1 Verfahren a			EN ISO 19458: 2006-11	9910	24.06.26	
Probenahme für chemisch-physikalische Untersuchungen ^V		gemäß ISO 5667-5, 10.1			ÖNORM ISO 5667-5: 15 05 01	9910	24.06.26	
Vor-Ort Parameter								
Farbe vor Ort ^V		Farblos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Trübung ^V		klar			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Bodensatz ^V		kein Bodensatz			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geruch ^V		geruchlos			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Geschmack ^V		ohne Besonderheiten			ÖNORM M 6620:2012 12 15	4610	24.06.26	
Temperatur vor Ort ^V	°C	8,7			ÖNORM M 6616:1994 03 01	4060	24.06.26	0,3
pH ^V		7,4		6,5 - 8,5	EN ISO 10523:2012 04 15	4010	24.06.26	0,1
elektrische Leitfähigkeit 20°C ^V	µS/cm	394			EN 27888:1993 12 01	4010	24.06.26	9
Ergebnisse								
Koloniezahl bei 22°C/68h ^B	KBE/ml	<1		<= 10	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
Koloniezahl bei 37°C/44h ^B	KBE/ml	<1		<= 10	EN ISO 6222: 1999 05 15	3010	24.06.26	[0,5]
E. coli ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen	< 0,004		EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,004]
Coliforme ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 9308-1:2014 09 01	3020	24.06.26	[0,004]
Enterokokken 37°C ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen	< 0,004		EN ISO 7899-2:2000 04	3030	24.06.26	[0,004]
Pseudomonas aeruginosa ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 16266:2008 05 01	3040	24.06.26	[0,004]
Clostridium perfringens ^B	KBE/ml	in 250ml nicht nachgewiesen		< 0,004	EN ISO 14189: 2013 11 01	3050	24.06.26	[0,004]
Färbung (436nm) ^B	1/m	<0,11		< 0,5	EN ISO 7887:2011 12 (Verfahren B, 1nm)	4100	25.06.26	[0,06]
Trübung ^{BN}	FNU	<0,09		< 1	EN ISO 7027-1:2016 06 01	4100	26.06.26	(<0,09)

Parameter	Dim.	Ergebnis	Grenz- werte	Indikator- werte	Methode	SOP	Prüf- datum	VB/BG
UV-Durchlässigkeit (SSK) ^B	1/m	0,21			DIN 38404-3:2005 07	4100	26.06.26	0,06
UV-Durchl. (unfiltriert) ^B	%/10cm	98			DIN 38404-3:2005 07	4100	26.06.26	97,4 - 98,6
Gesamthärte (°dH), Summe Ca, Mg ^B	°dH	13,7			EN ISO 14911:1999 08	4400	03.07.26	0,50
Gesamthärte (mmol/l) - Summe Ca, Mg ^B	mmol/l	2,44			EN ISO 14911:1999 08, berechnet	4400	03.07.26	0,090
Carbonathärte (°dH, berechnet aus Alkalinität) ^B	°dH	12,68			EN ISO 9963-1:1995	4300	25.06.26	0,12
Säurekapazität (mmol/l, ges. Alkalinität) ^B	mmol/l	4,53			EN ISO 9963-1:1995-12	4300	25.06.26	0,04
Hydrogencarbonat (berechnet aus Alkalinität) ^B	mg/l	273			EN ISO 9963-1:1995	4300	25.06.26	3
Calcium ^B	mg/l	55		<= 400	EN ISO 14911:1999 08	4400	03.07.26	3
Magnesium ^B	mg/l	25,9		< 150	EN ISO 14911:1999 08	4400	03.07.26	1,3
Natrium ^B	mg/l	1,77		< 200	EN ISO 14911:1999 08	4400	03.07.26	0,14
Kalium ^B	mg/l	0,54		<= 50	EN ISO 14911:1999 08	4400	03.07.26	0,08
Eisen ^B	mg/l	0,00401	<= 0,80	< 0,2	EN ISO 17294-2: 2016-08	4800	08.07.26	0,00026
Mangan ^B	mg/l	<0,00010	<= 0,20	< 0,05	EN ISO 17294-2: 2016-08	4800	08.07.26	[0,00005]
Ammonium ^B	mg/l	<0,0055	< 5	< 0,5	DIN 38406-5:1983-10-01	4130	25.06.26	[0,0027]
Chlorid ^B	mg/l	1,67		< 200	EN ISO 10304-1:2009-03	4400	03.07.26	0,13
Nitrit ^B	mg/l	<0,005	< 0,1		EN 26777:1993 05 01	4120	25.06.26	0,00022
Nitrat ^B	mg/l	1,94	< 50		EN ISO 10304-1:2009-03	4400	03.07.26	0,15
Sulfat ^B	mg/l	12,5		< 250	EN ISO 10304-1:2009-03	4400	03.07.26	0,8
ges. organ. Kohlenstoff ^B	mg/l	<0,12			EN 1484:1997 08 01	4320	25.06.26	[0,06]
NO3/50+NO2/3 ^B	-	0,04	<= 1		berechnet / calculated / calculé		03.07.26	

B ... Dieser Parameter wurde in unserem Labor in Bischofshofen analysiert.

V ... Dieser Parameter wurde Vorort geprüft.

BN ... Dieser Parameter ist nicht in unserem Akkreditierungsumfang enthalten.

Spalte VB/BG: Nur zusätzliche Fachinformation - Vertrauensbereich als +/- Wert, Berichtsgrenze als Bestimmungsgrenze in () bzw. Nachweisgrenze in []. Etwaige Variabilitäten aus der Probenahme sind nicht berücksichtigt.

Feststellungen und Rückschlüsse

A 1. VN Kehlhof - Jausenstation Fliehhof - P263569001: die geprüften Parameter sind unauffällig.

A 2. VN Kehlhof - Döllershof 69 - P263569002: die geprüften Parameter sind unauffällig.

A 3. VN Lindenthal - Lindenthal 41 - P263569003: die geprüften Parameter sind unauffällig.

A 4. SK Hochbehälter Schratten (Scheffenbichl) - P263569004: die geprüften Parameter sind unauffällig.

B 1. VN Wundsamsiedlung - Schratten 42 - P263569005: die geprüften Parameter sind unauffällig.

B 2. VN Raika Markt 49 (Markt - Zentrum) - P263569006: die geprüften Parameter sind unauffällig.

B 3. VN Krankenhaus - P263569007: die geprüften Parameter sind unauffällig.

B 4. SK UV Anlage Fischbachreith vor UV-Desinfektion - P263569008:

Folgende Parameter liegen ausserhalb des Grenzwertes: **Enterokokken 37°C**

Das Wasser weist eine fäkale Belastung (Enterokokken) auf.

B 5. SK UV Anlage Fischbachreith nach UV-Desinfektion - P263569009:

Das Wasser ist mittelhart.

Das Wasser ist calcitabscheidend.

Es gibt keinen Hinweis, dass die Wasseraufbereitungsanlage die Anforderungen nicht erfüllt.

C 1. VN Gasthaus Traunstein - P263569010: die geprüften Parameter sind unauffällig.

C 2. VN Magazin WG Abtenau (Leitung Nahe Endstelle) - P263569011: die geprüften Parameter sind unauffällig.

C 3. SK UV Anlage Kohlhof vor UV-Desinfektion - P263569012: die geprüften Parameter sind unauffällig.

C 4. SK UV Anlage Kohlhof nach UV-Desinfektion - P263569013:

Das Wasser ist mittelhart.

Das Wasser ist calcitabscheidend.

Das Wasser entspricht im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den Grenzwerten der Trinkwasserverordnung. Es gibt keinen Hinweis, dass die Wasseraufbereitungsanlage die Anforderungen nicht erfüllt.

Bewertung und Maßnahmen

Das Wasser aus dem Wasserversorgungssystem WG Abtenau, TWA, beurteilter Bereich "WG Abtenau, TWA - Untersuchung Frühjahr"

entspricht im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfangs den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und es wurden im Rahmen des durchgeführten Lokalaugenscheins aus wasserhygienischer Sicht grobsinnlich keine Mängel am Zustand der Wasserversorgungsanlage festgestellt. Das Wasser ist daher **zur Verwendung als Trinkwasser geeignet (genusstauglich)**.

Der vorliegende Inspektionsbericht bezieht sich ausschließlich auf die vorliegenden und angegebenen Inspektionsgegenstände. Jede auszugsweise Vervielfältigung bedarf der schriftlichen Genehmigung durch die Inspektionsstelle.



Dokument Digital signiert
C=AT, ST=Salzburg, L=Bischofshofen, O=W.H.U. GmbH, CN=W.H.U. GmbH,
emailAddress=office@whu-lab.at, organizationIdentifier=VATAT-U63836022
Zertifikatsteller: e-commerce monitoring GmbH
Unterschrieben von: Arno Sorger (sorger@whu-lab.at)
Datum: 28.07.26 17:41:18 [Unterschrift mit dem EU Digital Signature Service validieren](#)

Dr. Arno Sorger
Technischer Leiter
für Inspektion und Bericht
Gutachter für Trinkwasser, Mineralwasser und sonstige
Wässer gemäß §73 LMSVG

erght an: info@wg-abtenau.at, sorger@whu-lab.at, Wasserinformationssystem